

**September 28, 1993**

**Cable No. 5518, Ambassador Hatano to the Foreign  
Minister, 'Japan-United States Summit Meeting  
(Separate Telegram 5)'**

**Citation:**

"Cable No. 5518, Ambassador Hatano to the Foreign Minister, 'Japan-United States Summit Meeting (Separate Telegram 5)'", September 28, 1993, Wilson Center Digital Archive, Diplomatic Archives of the Ministry of Foreign Affairs of Japan, File No. 2014-00539. Translated by Stephen Mercado.  
<https://wilson-center-digital-archive.dvincitest.com/document/240301>

**Summary:**

The contents of this cable, apparently dealing with the North Korean nuclear issue, were withheld in their entirety by the Japanese Foreign Ministry.

**Original Language:**

Japanese

**Contents:**

Original Scan  
Translation - English

注意

- 1. 本電の取扱いは慎重を期せられたい。
- 2. 本電に関する照会は検閲班（内線2171、2174）に連絡ありた

限定配布

極秘

電信写

総番号

[Redacted]

主管

月 28日

平成 5年 9月 28日

国 連 発

本 省 着

北米局長

外務大臣殿

波多野 大使

秘密指定解除

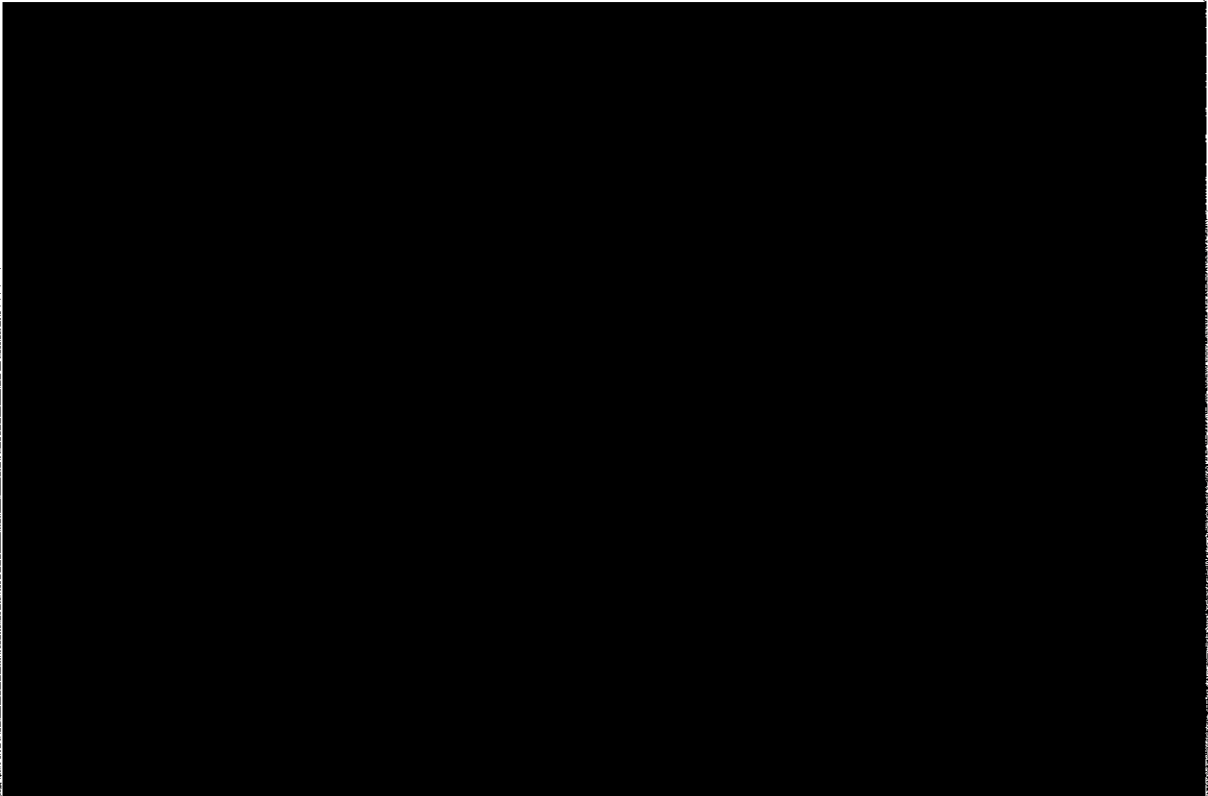
外交記録・情報公開室

日米首のう会談（別電5）

第5518号 極秘 大至急

（限定配布）

往電第5513号別電5：北朝鮮の核開発問題



Number: [TN: blacked out]

Primary: North American Affairs Bureau Director-General

Sent: United Nations, September 28, 1993, [TN: time blacked out]

Received: MOFA, September 28, 1993, [TN: time blacked out]

To: The Foreign Minister

From: Ambassador Hatano

Japan-United States Summit Meeting (Separate Telegram 5)

No. 5518 Secret Top Urgent

(Limited Distribution)

Outgoing Cable No. 5513 Separate Telegram 5: Issue of North Korea's Development of Nuclear Weapons

[TN: entire contents blacked out]